



## FEUILLE DE ROUTE INFORMATIEFICHE

<b>Lieu</b> <i>Plaats</i>	Grenoble (FRA)
<b>Date</b> <i>Datum</i>	25 & 26 nov . 2023
<b>Catégorie</b> <i>Categorie</i>	<b>Epée Hommes et Dames U17 / Degen Herren en Dames U17</b> Circuit Européen Cadets (EFC #1) / <b>Cadet Europees Circuit (EFC #1)</b>

La délégation des tireurs de la FRBCE sélectionnés sera constituée de la manière suivante  
*De KBFS delegatie bestaat uit volgende schermers*

#### Epée Dames U17 Individuel

NAGY Annabella	07.11.2008	HUN CE Braine l'Alleud
LEYSSEN Elise	27.04.2008	BEL RCSC CEE Charleroi
SZEKERES Lily	29.04.2008	BEL Flanders Fencing

#### Epée Hommes U17 Individuel

SAMYN Ward	20.03.2007	BEL SC Parcival Leuven
HERCOT Matthys	14.09.2008	BEL RCSC CEE Charleroi
BRANCIFORTI Paolo Andrea	27.08.2007	ITA CE Braine l'Alleud
FERIR William	29.06.2007	BEL SC Parcival Leuven
DE WINTER Alexander	17.08.2008	BEL Confrerie Gent
PIRAUX Milo	29.04.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
VAN LAECKE Wout	30.03.2009	BEL Confrerie Gent
GRANDJEAN Achille	09.12.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
JUMET Alexandre	22.06.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens

#### Epée Hommes U17 Equipe

<b>BELGIUM</b>		BEL
VAN LAECKE Wout	30.03.2009	BEL Confrerie Gent
HERCOT Matthys	14.09.2008	BEL RCSC CEE Charleroi
SAMYN Ward	20.03.2007	BEL SC Parcival Leuven
BRANCIFORTI Paolo Andrea	27.08.2007	ITA CE Braine l'Alleud
<b>BELGIUM 2</b>		BEL
GRANDJEAN Achille	09.12.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
PIRAUX Milo	29.04.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
DE WINTER Alexander	17.08.2008	BEL Confrerie Gent
FERIR William	29.06.2007	BEL SC Parcival Leuven

<b>Cadre</b> <i>Kader</i>	FFCEB : - VSB : TBD
<b>Arbitre(s)</b> <i>Scheidsrechter(s)</i>	TBD
<b>Informations pratiques</b> <i>Praktische informatie</i>	Cf. Note de l'organisateur <i>Zie uitnodiging van de organisatie</i>



### Logistique - Logistiek

Les tireurs organisent et assurent leur déplacement par leurs propres moyens. A titre d'information, les fédérations (FRBCE, FFCEB et VSB) préconisent les dispositions suivantes.

*De schermers organiseren en betalen hun eigen reis. Ter informatie beveelen de Federaties (KBFS, VSB en FFCEB) de volgende regelingen aan :*

<b>Hébergement</b> <b>Overnachting</b>	<b>ibis Grenoble Centre Bastille</b> 5 rue Miribel (Tramway Victor Hugo), 38000 Grenoble  -- <b>Hotel inn Grenoble Eybens Parc des Expositions Ex Kyriad</b> 20 Avenue Jean Jaurès, 38320 Eybens
<b>Transport</b> <b>Vervoer</b>	Transport routier – <b>Wegvervoer</b>

### Inlichtingen - Informations

<b>Formalités</b> <b>Documenten</b>	Passeport ou carte d'identité en cours de validité obligatoire <b>Geldig paspoort of geldige identiteitskaart vereist</b>
<b>Matériel</b> <b>Materiaal</b>	Normes FIE (Tenue, masque, lames) Couleurs nationales et flocage du nom <i>non obligatoires</i> Fils de corps avec prises transparentes Prise de garde avec deux trous  <i>FIE-normen (kledij, maskers, klingen)</i> <i>Nationale kleuren en naamsvermelding niet verplicht</i> <i>De fiche (in de schelp) met twee afzonderlijke gaten is verplicht</i> <i>De doorzichtige stekkers aan de lichaamsdraden zijn verplicht.</i>
<b>Remarques</b> <b>Opmerkingen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le cadre sportif est la personne vers qui se tourner en cas de problème lors de la compétition</li><li>• Être présent à la salle de compétition au minimum 1H15 avant le début de la compétition</li><li>• A destination des parents : encouragez/supportez mais ne pas s'occuper du coaching des sportifs</li><li>• <b>Pas de coaching pour des matchs belgo-belges</b></li><li>• <i>De kader (trainer) is de persoon tot wie je je moet wenden in geval van problemen tijdens de wedstrijd.</i></li><li>• <i>Minstens 1 uur 15 minuten voor het begin van de wedstrijd</i></li></ul>



KBFS – FRBCE – KBVF  
**FENCING BELGIUM**

Commission Nationale du Haut niveau  
Nationale TopSport Commissie

<http://fencing-belgium.be> - [international@fencing-belgium.be](mailto:international@fencing-belgium.be)

*aanwezig zijn in de wedstrijdhal.*

- *Voor ouders: moedig de atleten aan/steun ze, maar coach ze niet*
- *Geen coaching voor matches tussen Belgische schermers*



# CHALLENGE

# MONDIAL EPÉE GRENOBLE

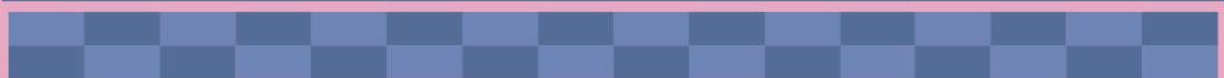


escrime - fencing - esgrima - scherma

en garde ! touche ! halte ! allez

en garde ! touche ! halte ! allez

esgrima - fechten - vívás - fäktning



**SAMEDI NOVEMBRE DIMANCHE**  
**25 26**  
**FINALES À PARTIR DE 17H30**  
**HALLE CLEMENCEAU**

©origigraphics - go - 2023

# U17



# ENTRÉE LIBRE



# 2023





## 17<sup>E</sup> CHALLENGE MONDIAL U17 EPÉE

**Samedi 25 novembre 2023 :**

**Challenge Bertrand-Dedieu** (épreuve individuelle hommes) et  
**Challenge Vaujany** (épreuve individuelle dames)

**Dimanche 26 novembre 2023 :**

Épreuves par équipes homme et dames

### ORGANISATEUR

Club d'Écime Parmentier Grenoble

Tel : 04.76.70.45.97

Email : [evenements.ecrime.parmentier@gmail.com](mailto:evenements.ecrime.parmentier@gmail.com)

Site : [www.challenge.ecrime-parmentier.fr](http://www.challenge.ecrime-parmentier.fr)

Maitre Marguerettaz (06.81.11.09.55)



## 17<sup>TH</sup> WORLD CHALLENGE U17 EPEE

**Saturday November 25<sup>th</sup> 2023 :**

**Challenge Bertrand-Dedieu (individuals men) and**  
**Challenge Vaujany (individuals women)**

**Sunday November 26<sup>th</sup> 2023 :**

Épreuves par équipes homme et dames

### ORGANIZER

Club d'Écime Parmentier Grenoble

Tel: +33 4.76.70.45.97

Email: [evenements.ecrime.parmentier@gmail.com](mailto:evenements.ecrime.parmentier@gmail.com)

Site: [www.challenge.ecrime-parmentier.fr](http://www.challenge.ecrime-parmentier.fr)

Maitre Marguerettaz (+33 6.81.11.09.55)

### LIEU

**Halle Clémenceau**

**40 Boulevard Clémenceau 38000 Grenoble**

Nous vous encourageons à utiliser des modes de transport doux pour venir sur les lieux de la compétition. L'accès se fait facilement grâce aux réseaux de transports grenoblois (train, tramway A arrêt Albert 1er de Belgique, tramway C arrêt Chavant, bus C4 arrêt Driant, bus C1 arrêt Chavant).

Numéro des taxis Grenoblois : 04 76 54 42 54

### INSCRIPTION

Les escrimeurs Français sélectionnés doivent s'engager sur l'extranet de la FFE **au plus tard le 18 Novembre 2023 rubrique « feuille de route »**.

Les inscriptions des équipes se feront également sur : <http://www.eurofencing.info/competitions/u17/>

La prise de licence CEE se fait sur l'extranet au moment de l'engagement, **elle est obligatoire**. Tarif 20€

### PLACE

**Halle Clémenceau**

**40 Boulevard Clémenceau 38000 Grenoble**

We encourage you to use eco-friendly modes of transport to come to the place of the competition. Access is easy thanks to Grenoble transport networks (train, tramway A stop Albert 1er de Belgique, tramway C stop Chavant, bus C4 stop Driant, bus C1 stop Chavant).

Number of Grenoble taxi: +33 (0) 4 76 54 42 54

### REGISTRATION

The registrations of all the fencers and referees will be made by each federation on the website of the European Fencing Confederation: <https://www.eurofencing.info/competitions/u17>

**Deadline for entries: Saturday, November 18th**

The registrations of the teams will be made on the website: <http://www.eurofencing.info/>

The EFC licence is mandatory.





### FORMULE

#### Épreuve Individuelle

FIE JWC (1 tour de poule, tableau d'élimination directe)

#### Épreuve par équipe

Cinq équipes maximum par nation.

Tableau d'élimination directe, places tirées de 1 à 16.

Les équipes dont les membres viennent de différents pays ne sont pas acceptées.

#### Engagements

Épreuve individuelle : 25€

Épreuve équipe : 75€



### COMPETITION FORMULA

#### Individual competition

FIE JWC Formula (1 round of pools, direct eliminations)

#### Team competition

5 teams per delegation maximum can be registered.

Direct eliminations with all places 1-16.

Teams with members from different countries are not accepted.

#### Registration

Individual competition: 25 €

Team competition: 75 €

### RÉSULTATS ET DIRECT SUR INTERNET :

Résultats en direct et finales en streaming sur le lien ci-dessous : <http://www.challenge.escrime-parmentier.fr>

Réagissez et partagez les meilleurs moments des épreuves avec [#GrenobleEpee23](https://twitter.com/GrenobleEpee23)

### ARBITRAGE

Chaque fédération doit fournir des arbitres (limite d'âge entre 18 et 60 ans) suivant la tranche ci-dessous :

#### Individuel :

De 1 à 3 participants : pas d'arbitre

De 4 à 9 participants : 1 arbitre

De 10 à 15 participants : 2 arbitres

De 16 à 20 participants : 3 arbitres

#### Equipe :

De 1 à 2 équipes : 1 arbitre

De 3 à 5 équipes : 2 arbitres

Tous les arbitres doivent avoir un licence à jour au niveau de l'EFC et doivent être enregistrés en ligne sur le portail de service EFC. Aucune inscription d'arbitres en dernière minute n'est autorisée.

Le non-respect du quota sera sanctionné par une amende de 500 € par arbitre manquant.

Tous les arbitres sont attendus à 7h30 pour une réunion avec le délégué de l'EFC, qui effectuera des évaluations. La présence des arbitres à cette réunion est obligatoire.

### RESULTS AND STREAMING

Live results and streaming of finals on the link below: <http://www.challenge.escrime-parmentier.fr>

React and share the best moments of the events with [#GrenobleEpee23](https://twitter.com/GrenobleEpee23)

### REFEREEING

Each foreign federation should present referees according to the following criteria (between 18 and 60 years old) :

#### Individual competition:

From 1 to 3 fencers: no referee

From 4 to 9 fencers: 1 referee

From 10 to 15: 2 referees

From 16 to 20: 3 referees

#### Team competition:

From 1 to 2 teams: 1 referee

From 3 to 5 teams: 2 referees

All referees must have a current EFC license and must be registered online on the EFC service portal. No last-minute referee registrations are permitted. Failure with this rule will be penalized with 500 € penalty per missing referee.

All referees are expected at 7.30am, for a meeting with EFC's delegate, who will make evaluations. The presence of the referees at this meeting is mandatory.



### ÉQUIPEMENTS

- Tenues 800N, le nom sur la veste N'EST PAS obligatoire.
- Masque FIE 1600N avec le nouveau système d'attache,
- Lames estampillées FIE.
- Suivant le dernier règlement FIE, les fils de corps se doivent d'être transparents.

Un stand de matériel d'escrime Prieur sera présent



### HORAIRES

**Samedi 25 Novembre 2023**

Ouverture de la salle : 7h

**Individuel Hommes :**

Pointage : 7h

Scratch : 7h30

Début de la compétition : 8h

**Individuel Dames :**

Engagement : 11h30

Scratch : 12h15

Début de la compétition : 12h45

**Dimanche 26 Novembre 2023**

Ouverture de la salle : 7h

**Equipes Dames et Hommes :**

Pointage équipes : Samedi 12 novembre avant 18h

Début de la compétition : 8h



### EQUIPMENTS

- 800N clothing, name on the back of the jacket is NOT MANDATORY.
- FIE 1600N mask with new fastening system,
- FIE approved blade.
- According to the latest FIE regulations, the bodywire must be transparent.

A fencing equipment supplier will be present, Prieur



### HORAIRES

**Saturday, November 25th**

Opening of the gymnasium: 7 am

**Individual Men:**

Checking: 7 am

Scratch: 7.30 am

Pools begin at: 8. am

**Individual Women:**

Checking: 11.30 am

Scratch: 12.15 am

Pools begin at: 12.45 pm

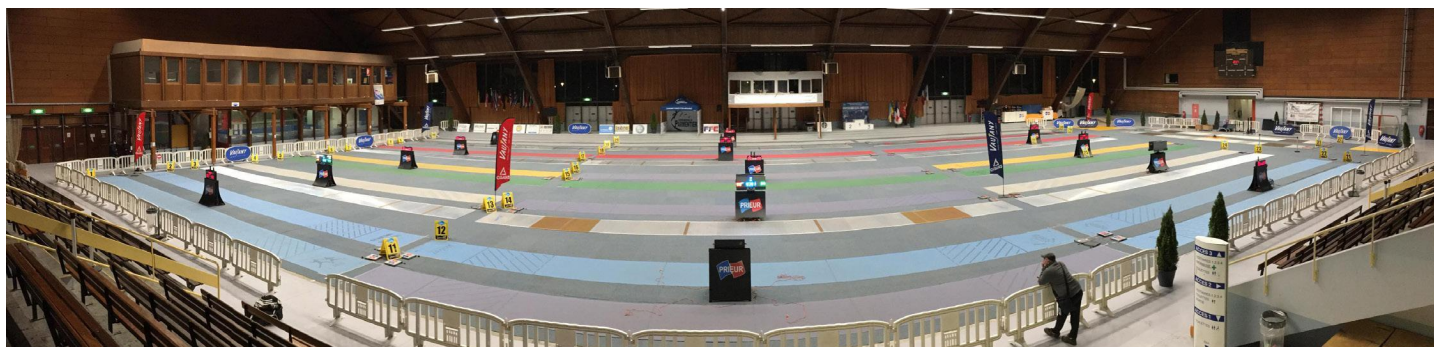
**Sunday, November 26th**

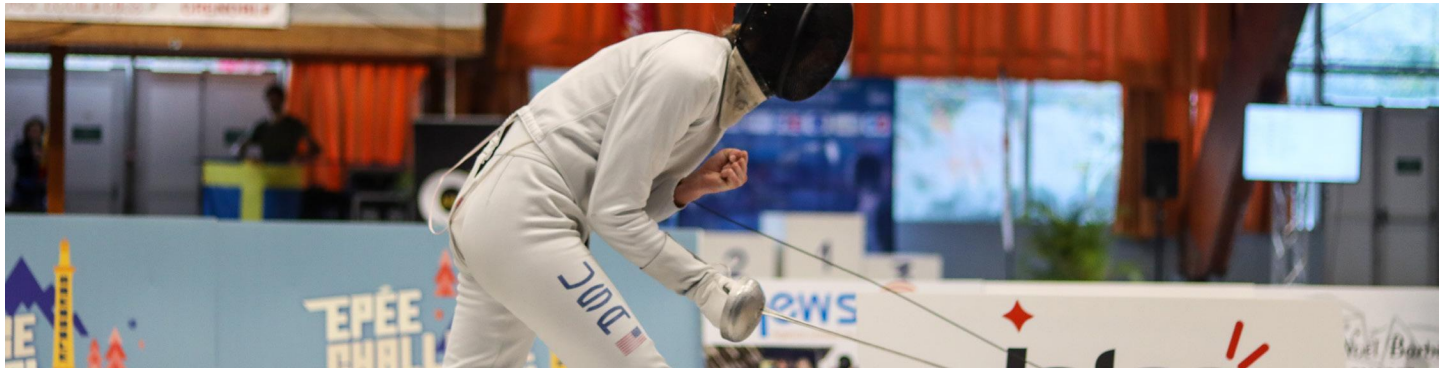
Opening of the gymnasium: 7 am

**Teams Women and Men:**

Checking teams: Saturday 12th November before 18 pm

Matches begin at: 8 am





### VÉRIFICATION DU MATÉRIEL

Le matériel suivant sera vérifié sur différents horaires :

- Le gant et le masque seront vérifiés lors du contrôle matériels (voir horaires ci-dessous)

Le vendredi 24 novembre de 18h à 20h

Le samedi 25 novembre de 7h à 8h

Le samedi 25 novembre de 11h à 12h

Le dimanche 26 novembre de 7h à 8h

### COVID-19

Les réglementations par rapport à l'épidémie du Covid-19 suivront celles préconisées par l'Etat français et la Confédération Européenne d'Escrime.

### BUVETTE

Un espace buvette sera à disposition de l'ensemble des personnes présentes. L'espace buvette pourra être adapté suivant les règles gouvernementales ou préfectorales en vigueur.

Dans un souci environnemental, le club d'escrime de Grenoble Parmentier a décidé d'arrêter de vendre des bouteilles d'eau en plastique. Des gourdes personnalisées seront en vente à la buvette de l'événement. L'eau de Grenoble est potable et de très bonne qualité.

Le club d'escrime souhaite remercier ses partenaires **Intermarché Foch** et **Boulangerie Cagol** pour leur aide.



### MATERIAL CHECKING

The material will be checked at different times:

- Glove and mask will be verified during the material checking (schedules below).

Friday, November 24th from 6 pm to 8 pm

Saturday, November 25th from 7 am to 8 am

Saturday, November 25th from 11 am to 12 am

Sunday, November 26th from 7 am to 8 am

### COVID-19

The regulations regarding the Covid-19 epidemic will follow those recommended by the French State and the European Fencing Confederation.

Before coming to France, please check the covid restrictions at the borders. You can find information on this website:

<https://www.diplomatie.gouv.fr/en/coming-to-france/>

You can also contact your embassy in France.

### REFRESHMENT STAND

A refreshment stand will be open during the competition to all participants. This refreshment stand can be adapted according to the governmental or prefectural rules against Covid.

In a concern for the environment, the Grenoble Parmentier Fencing Club has decided to stop selling plastic water bottles. Personalised reusable water bottles will be on sale at the event's refreshment stand. Grenoble water is potable and of very good quality.

The fencing club wishes to thank its partners **Intermarché Foch** and **Boulangerie Cagol** for their help.





### HÉBERGEMENT

Des tarifs préférentiels sont négociés pour vous dans les hôtels ci-dessous dans la limite des chambres disponibles à ce tarif.



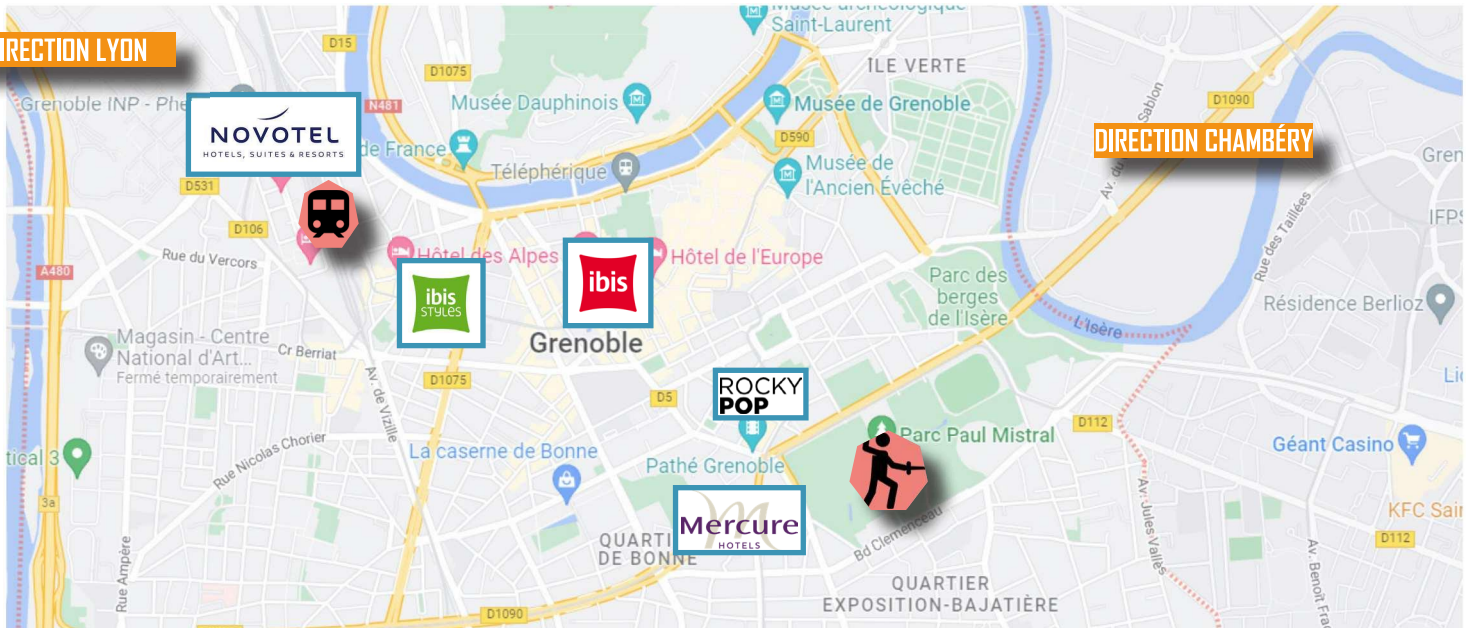
### HOTEL NOVOTEL GRENOBLE CENTRE WORLD TRADE CENTER / EUROPOLE

7 Place Schuman 38000 GRENOBLE  
Tél: + (33) 04.76.70.84.84  
H1624@accor.com



### HOTEL IBIS GRENOBLE CENTRE BASTILLE

5 Rue de Miribel 38000 GRENOBLE  
Tél : + (33) 04 76 47 48 49  
H0612@accor.com



### HOTEL IBIS STYLES GRENOBLE CENTRE GARE

25 Avenue Felix Viallet 38000 GRENOBLE  
Tél : + (33) 04 76 43 10 27  
H7953@accor.com



### HOTEL MERCURE GRENOBLE CENTRE ALPOTEL

12 Bd Maréchal Joffre 38000 Grenoble  
Tél : + (33) 04 76 87 88 41  
H0652@accor.com



### HOTEL ET RESTAURANT ROCKY POP

9-11 Rue de Strasbourg 38000 Grenoble  
Tél : + (33) 04 58 00 82 28